



Associazione di volontariato

# L' ARCOBALENO

## Il Notiziario di UNICA TERRA

*Sede Legale e Indirizzo: Via San Giovanni di Verdara 139 – 35137 Padova – C.F. 92049500280*  
*Accesso: Via Citolo da Perugia n. 35 – Padova – Tel. 049 87 64 958 – Fax 049 87 87 415*  
*Email: [unicaterra.ut@gmail.com](mailto:unicaterra.ut@gmail.com) --- Website: <http://www.unicaterra.it/>*

### Un pensiero dal nostro Presidente

Numero 7

Aprile 2015

Care Amiche e cari Amici, sono ancora con Voi per continuare il dialogo attraverso L'ARCOBALENO, che contiene importanti notizie sulla situazione attuale e sulle prospettive future di Unica Terra.

In particolare continueremo a svolgere ed ampliare la nostra azione utile alla nostra città, rivolgendo un volto amico ai nostri concittadini di immigrazione con l'insegnamento dell'italiano, con il doposcuola ai minori, con l'aiuto alla mamma e al bambino.

Servizi gratuiti perché gestiti soprattutto da volontari, ma i compensi per i nostri Operatori professionali, l'affitto per le aule e le bollette dobbiamo pagarli.



Ora sono io quindi a chiederVi di aiutarci con le modalità indicate in questo Notiziario e nel volantino allegato.

La crisi ha tagliato ogni aiuto pubblico, sempre scarso, ma prima d'ora presente e prezioso.

Anche se in questo periodo saranno molte le richieste che Vi arriveranno per destinare il vostro 5 per Mille, ora ve lo chiede Unica Terra per sopravvivere.

Grazie  
Il Presidente  
Paolo Lancellotti

### Unica Terra, una riflessione su migranti e seconde generazioni

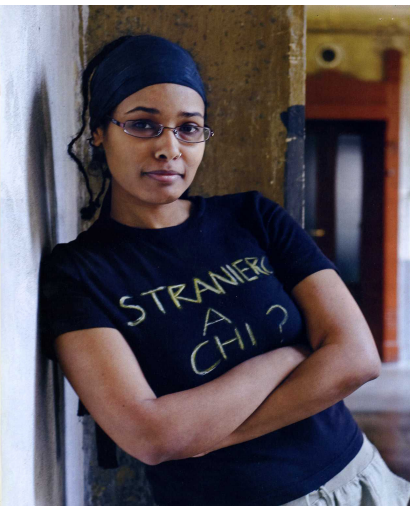
Perché siamo ancora qui ad occuparci di migranti?

Perché con tutti i problemi che affliggono le nostre famiglie troviamo ancora la voglia e il tempo di insegnare loro l'italiano, fare il doposcuola ai loro figli, ascoltare i bisogni delle mamme straniere e dei loro piccoli, organizzare uno spazio in cui le donne immigrate si ritrovino assieme a conversare ed a realizzare un'attività che aiuti loro a meglio inserirsi nella nostra società?

Perché in questo momento anche di paura per tutto quello che succede al di là del Mediterraneo sentiamo ancora la forza e il dovere di portare avanti la nostra attività?

Perché Unica Terra è convinta che mai più di adesso la sua presenza a Padova è così importante.

Perché in questa fase storica particolarmente delicata e densa di incognite, essa porta avanti ancora con convinzione e serenità il proprio lavoro in mezzo ad una società che nutre sempre più paura e diffidenza verso lo straniero e non si accorge che lo straniero di oggi è il cittadino di domani, che i figli dei migranti sono i compagni di gioco e di studio dei nostri figli, e che assieme stanno costruendo le basi della società del futuro.



Unica Terra vuole aiutarli perché la futura società sia più giusta e più pacifica di quella in cui ora tutti noi viviamo.

Una particolare riflessione da parte nostra merita la condizione in cui si trovano le seconde generazioni, i figli dei migranti nati e/o cresciuti in Europa. Sono ragazzi e ragazze che vivono contemporaneamente in due mondi spesso diversissimi tra di loro, e in alcuni casi addirittura contrapposti gli uni agli altri.

Da una parte la famiglia e la comunità di origine, dall'altra la nuova società che li ha accolti, la scuola in primis. Essi vivono spesso sentimenti contraddittori, non riescono più a sentirsi del tutto appartenenti alla società di origine, ma neanche alla nuova in cui vivono. E' vero che questo non è un problema solo italiano, forse in altri paesi è addirittura ancora più accentuato con preoccupanti segnali di disagio che in taluni casi sfociano in violenza estrema (vedi episodi scoppiati in Francia, Belgio e Inghilterra) ma non vogliamo che simili situazioni si ripetano anche da noi.

Unica Terra è una piccola realtà locale che di fronte a questo grande problema da sola non può fare molto, però ha ben presente tutto questo e da qui in avanti cercherà di dare il proprio sostegno a tutte le iniziative volte ad aiutare questi giovani nuovi europei.

# UNICA TERRA ..... per chi ancora non la conosce .

**UNICA TERRA** è una **Associazione di Volontariato ONLUS di diritto**, con sede legale in **Padova** presso la locale **Casa dei Missionari Comboniani**, sorta nel **1989** con l'obiettivo di operare con e per gli **immigrati** della nostra città per **favorirne l'inserimento nell'ambiente e nel territorio**.



**La sua Visione**  
Una Società interculturale, multietnica, tollerante, democratica, felice

**I suoi Valori**  
Centralità della persona umana, democraticità, solidarietà nella gratuità del servizio, responsabilità, laicità

**La sua Missione**  
Educazione e formazione linguistica, accompagnamento, emancipazione culturale, occasioni di incontro, interscambio culturale

## **Il Doposcuola per Minori**

Particolare attenzione viene data al percorso educativo e didattico di ciascun minore secondo la scuola di provenienza. Viene anche fornita assistenza ai genitori e ai minori un Ufficio di ascolto psicologico di sostegno.

La ricca esperienza maturata in questi anni ha permesso di attivare azioni più mirate come corsi specifici per l'insegnamento della lingua italiana a minori stranieri neo arrivati, corsi preparatori per gli esami di fine anno, spazi interattivi per favorire l'integrazione dei ragazzi. Il progetto vuole anche favorire una maggiore autoconsapevolezza verso un futuro di Cittadinanza attiva.

## **Ufficio di Ascolto e Accoglienza**

E' un servizio attivo tutti i pomeriggi della settimana. L'ufficio è una porta aperta per offrire attenzione, comprensione, incoraggiamento, suggerimento e amicizia. E' il primo approccio con la nostra Associazione, che avviene in un clima di rispetto. In questo modo l'Associazione può anche monitorare le esigenze degli immigrati e trovare soluzioni adeguate ai loro problemi.

## **Un servizio per le donne straniere : GAIA**

Il centro GAIA è nato due anni fa all'interno di Unica Terra e ha sede a Padova in Via Beato pellegrino 44/A, in ambienti concessi dalle suore Elisabettine.

Si tratta di uno spazio d'incontro per donne immigrate, a cui possono accedere liberamente le donne e le loro famiglie per problemi inerenti alla salute psicofisica, in particolare alla gravidanza, al parto, alla salute dei bambini e per eventuali difficoltà esistenti all'interno della famiglia. Nel Centro operano volontarie con diverse professionalità mediche, psicologiche, sociali, legali ed educative.

Il centro opera quindi in rete con altri Enti ed Associazioni pubbliche e private che lavorano sul territorio per rispondere in modo adeguato alle richieste delle utenti.

## **L ' Oasi delle Donne**

Continua l'impegno di Unica Terra per dare nuovo impulso ad iniziative a favore delle Donne straniere. Grazie anche all' aiuto del Centro Servizi Volontariato della provincia di Padova siamo riusciti nello scorso novembre a far ripartire il Progetto "Oasi delle donne", da sempre dedicato alla donna immigrata. Da quella data a gennaio 2015 sono stati attivati due Laboratori, uno di Cucina e uno di Riciclo Creativo, a cui ha partecipato un gruppo di 15 donne di prevalente nazionalità nigeriana. Grande successo ha riscosso il pranzo dimostrativo a conclusione del corso di Cucina. A metà marzo ha avuto inizio un corso di Cucito con 8 partecipanti.

Previsto per fine marzo, grazie all' aiuto e alla disponibilità di una amica volontaria, l' avvio di un corso di Maglia e Uncinetto, con la partecipazione di circa 15 persone.

## **Corsi di lingua italiana per adulti immigrati**

Si stanno svolgendo presso la sede associativa i normali corsi di lingua italiana di livello A1 e A2 rivolti ad adulti stranieri. L'attività formativa è realizzata con volontari ex insegnanti e professionisti in pensione. Si segnala anche un corso speciale per allievi con casi di analfabetismo totale.

## **Una nuova iniziativa: corso di fumetto**

Tra le diverse iniziative proposte da Unica Terra, quest'anno è stato il turno anche di un laboratorio creativo e fantasioso: il laboratorio di disegno e fumetto. Preparato con diversi incontri condotti da una persona esperta su questa tematica, esso ha coinvolto numerosi ragazzi della sezione medie che, a conclusione dei compiti, hanno trascorso parte del loro tempo in un contesto partecipativo e accogliente. I ragazzi hanno avuto la possibilità di conoscersi meglio, confrontarsi, proiettare nei loro disegni paure, sogni e aspettative future.

Il laboratorio, svolto nei giorni di lunedì e mercoledì, ha consentito agli appassionati di disegno di coltivare la loro passione e a chi si reputa meno portato di poter familiarizzare con colori e pennelli e sprigionare la sua fantasia.

A conclusione di questo progetto è stato creato un piccolo libro da regalare ai partecipanti che raccoglie i loro disegni e fa rivivere pagina dopo pagina le giornate trascorse insieme.



## UNICA TERRA nel tempo: riconoscimenti e benemerenze



**Rotary Club PD (2008):** conferimento a Unica Terra del premio "Nord-Est aperto".

**Comune di PD (2010):** sostegno per la realizzazione, in occasione del Ventennale di Unica Terra, del Convegno su "Diritti di Cittadinanza dei Cittadini Immigrati".

**Comune di Fontaniva (PD) (2011):** su richiesta e finanziamento della locale Amministrazione, le donne straniere di Unica Terra hanno tenuto con ottimi risultati un Corso di Economia Domestica per 15 donne immigrate ivi residenti. A questo scopo esse hanno collaborato con l'Associazione anche per la produzione di un Manuale del Corso, dato alle stampe e distribuito alle partecipanti.

**Comune di PD (Maggio 2012):** scelta del Doposcuola di Unica Terra, quale esperienza di particolare unicità ed efficacia attuata nel territorio per il sostegno scolastico-psicologico di Minori stranieri, per la visita di una delegazione della città di Lipsia (Germania).

**Scuole di Limena (PD) (2012-2013):** ampio consenso ha suscitato il Corso "Modulo formativo e consulenza interculturale per il personale scolastico", tenuto presso le scuole di Limena dalla d.ssa Maria Cosentino, psicologa e psicoterapeuta di Unica Terra, allo scopo di migliorare la preparazione di Insegnanti di classi locali con elevata presenza di minori stranieri di varie etnie e culture.

Dalla **Master's Thesis (2013)** in Didattica dell'Italiano come L2 della d.ssa Chiara Tedeschi "Corsi di Italiano per migranti a Padova: le Associazioni di Volontariato": "...I volontari che hanno una specifica formazione si concentrano soprattutto in Unica Terra.....Ciò denota, specie in quest'ultima, una particolare attenzione nella selezione degli insegnanti al loro livello di formazione specifica...."

**Fondi Europei per l'Integrazione (2015):** sostegno ai Corsi di Italiano L2 per Minori presso Scuole Superiori di Padova nell'ambito del Progetto "Più culture per più opportunità".

**Comunità europea (2015):** invito alla d.ssa Maria Cosentino a partecipare al ristretto numero di componenti italiani ai Gruppi di Lavoro impegnati nello studio delle problematiche relative agli immigrati di 2° Generazione e alla progettazione di interventi orientati alla loro soluzione.

**Il riconoscimento più importante:** l'amicizia e la gioia degli stranieri che frequentano le nostre sedi, come nel libro "Un'anima divisa in due" (Salado - Somalia): "Unica Terra è diventata casa mia....quando torno a casa mi sento viva".

## Bilancio 2014 : QUALI PROSPETTIVE PER UNICA TERRA? - ALCUNE RIFLESSIONI

L'Assemblea Generale di Unica Terra tenutasi il 19 marzo u.s. si è svolta in un clima diverso da quello che si respirava nelle occasioni precedenti.

Il tono di fondo della riunione è stato stavolta condizionato da due nuovi elementi intimamente legati nei loro effetti pratici: il mutato clima socio-politico in cui si trova la realtà padovana e le prospettive molto sfavorevoli sotto il profilo economico che realisticamente ci attendiamo nel prossimo futuro.

Puntualizziamo qui qualche alcuni dati riportati nella "Relazione attività e bilancio sociale" presentata nel corso dell'Assemblea che potranno rivelarsi determinanti per la vita di Unica Terra e che si riassumono sostanzialmente in:

- Avanzo finale per il 2014: + € 8.056,94 (legato soprattutto ai finanziamenti acquisiti da fonti istituzionali a favore di Progetti e, in misura minore, dal 5 x Mille e da contributi di Aderenti e Simpatizzanti);
- Disavanzo previsto per il 2015: - € 8.500 (legato soprattutto al blocco dei principali finanziamenti da parte degli Enti locali). Tale negatività andrà quindi ad azzerare tutto l'avanzo acquisito con la gestione del 2014;
- Previsione per l'Anno Sociale 2015/2016: salvo sorprese "positive" attualmente non ipotizzabili, il bilancio sarà doppiamente negativo per l'effetto additivo delle spese non comprimibili (spese generali per segreteria, affitto degli spazi operativi, materiali ecc.) e per la cessata disponibilità di riserve di cassa. Questo potrebbe mettere in seria e concreta discussione il proseguimento dell'attività già a partire da settembre di quest'anno.

La conclusione di tutto ciò è che Il futuro di Unica Terra è e sarà sempre di più nelle nostre mani: quanto più sentiremo questa responsabilità e agiremo di conseguenza, ponendo la questione della sua sopravvivenza in alto nella nostra scala di priorità, tanto più avremo la possibilità di proseguire nella nostra azione di Volontariato e concretizzare i Valori di Solidarietà che ci hanno mosso finora.



## Come si sostiene UNICA TERRA ?

Per affrontare in maniera più consistente e sistematica questo problema opera all'interno di U.T. un team finalizzato al "Fund Raising" ("Raccolta Fondi"), avente lo scopo specifico di organizzare e mettere in atto una risposta concreta al ridotto sostegno da parte degli Enti pubblici. Il team si propone di:

- fare il punto, di concerto col Consiglio Direttivo di U.T. , sulle risorse di cui dispone l'Associazione;
- partecipare ai bandi (indetti da qualsiasi ente: Banche, Enti locali, Enti no-profit ecc...) per l'assegnazione di fondi a sostegno di Progetti finalizzati all' Integrazione sociale;
- predisporre ed attuare le migliori strategie per relazionarsi con il Settore Privato (Organizzazioni o Persone singole) disponibile al sostegno di attività di Volontariato;
- promuovere, sostenere e attuare campagne ed eventi finalizzati alla Raccolta Fondi (es. campagna per il 5‰, richieste di contributi occasionali o straordinari, organizzazione di manifestazioni ed eventi di richiamo, ecc.).



L'attività del team di Fund Raising è dunque volta a scommesse impegnative, però ha bisogno di espandersi e di specializzarsi. Per questo, è anche alla ricerca di collaboratori che mettano a disposizione le loro capacità e parte del loro tempo per aiutare U.T. anche in questo campo.

Soprattutto però ha bisogno di sentire attorno a sé la percezione che gli Aderenti considerino U.T. come una "cosa" propria di cui sentirsi parte vitale e corresponsabile.

## A PROPOSITO DI 5‰ PER UNICA TERRA.....

In questi anni i risultati sono stati buoni (3-4.500 €/anno) ma non tali da risolvere i nostri problemi economici. C'è la necessità, e ci sono spazi, per migliorare. Come? Alcuni suggerimenti:

- decidendo **tutti** per l'assegnazione del proprio 5‰ ad U.T.;
- facendosi **tutti** parte diligente nel proporre il 5‰ per UT nella propria cerchia familiare e sociale (amicizie e conoscenze, gruppi o circoli più o meno abbienti a cui si partecipa);



### NEI MODELLI 730 E UNICO SCEGLI COS' LA DESTINAZIONE DEL TUO 5‰ :

Sostegno del volontariato e delle altre organizzazioni non lucrative di utilità sociale, delle associazioni di promozione sociale e delle associazioni e fondazioni riconosciute che operano nei settori di cui all'art. 10, c. 1, lett a), del D.Lgs. n. 460 del 1997

FIRMA

Mario Rossi

Codice fiscale del beneficiario (eventuale)

92049500280

**Ricorda: è importante apporre sia la tua firma che il C.F. di UNICA TERRA**

**GRAZIE PER LA TUA COLLABORAZIONE!!**